



Committee of Ministers Comité des Ministres

Strasbourg, 5 January 1999

Restricted
CM(99)2

For consideration at the 656th meeting
of the Ministers' Deputies
(19 January 1999, B level, item 11.2)

CO-ORDINATING COMMITTEE ON REMUNERATION REVIEW AT 1 JANUARY 1999 OF THE DAILY RATES OF SUBSISTENCE ALLOWANCE FOR STAFF OF THE CO-ORDINATED ORGANISATIONS

95th report

1. The Secretary General herewith submits to the Committee of Ministers, for approval, the 95th report of the Co-ordinating Committee on Remuneration (CCR/R(98)11).
2. The Co-ordinating Committee recommends that the Committee of Ministers approve, with effect at 1 January 1999, the new rates of the daily subsistence allowance set out in the tables attached to the report, noting that the rates expressed in US dollars for Albania, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Mexico, Moldova, Poland, Romania, the Russian Federation, San Marino, Slovakia, Slovenia, "the former Yugoslav Republic of Macedonia" and Ukraine and also those for Turkey correspond to those in force in the United Nations system in September 1998.

3. Applying the rates of subsistence allowances in force in the United Nations System generally provides an adequate solution. It should be noted however that in respect of the Russian Federation, the amounts proposed for 1999 are significantly lower than those applicable in 1998. According to explanations given at the November 1998 meeting of the Co-ordinating Committee on Remuneration, this reduction was the result of reduced hotel prices negotiated between the United Nations and a number of hotel keepers in Moscow and St. Petersburg. Through the Inter-Organisations Section, Heads of Administration of the interested Co-ordinated Organisations are currently raising with the United Nations the question of a possible extension of those reduced prices to their staff. Should this not prove possible, an immediate application of the new rates for Russia would give rise to serious difficulties. It would be wise to provisionally keep in force the rates applicable in 1998.

4. The budgetary impact of the adjustment will be covered by the appropriations already approved for official journeys in the 1999 budgets.

A usage officiel/For Official Use

OC
COOrganisations Coordonnées
Co-ordinated OrganisationsOLIS : 26-Nov-1998
Dist. : 27-Nov-1998

Bil.

COMITE DE COORDINATION SUR LES REMUNERATIONS
CO-ORDINATING COMMITTEE ON REMUNERATIONCCR/R(98)11
A usage officiel/For Official Use

REVISION AU 1er JANVIER 1999 DES MONTANTS DES INDEMNITES JOURNALIERES
 ALLOUEES AU PERSONNEL DES ORGANISATIONS COORDONNEES
 REVIEW AT 1 JANUARY 1999 OF THE DAILY RATES OF SUBSISTENCE ALLOWANCE FOR
 STAFF OF THE COORDINATED ORGANISATIONS

95ème RAPPORT
 95th REPORT

*Recommandation de révision annuelle des taux des indemnités journalières conformément aux dispositions du
 50ème Rapport du Comité de Coordination sur les Rémunérations.
 Recommendation for the annual revision of the daily rates of subsistence allowance in accordance with the
 provision of the 50th Report by the Co-ordinating Committee on Remuneration.*

72344

Bil.

Document complet disponible sur OLIS dans son format d'origine
 Complete document available on OLIS in its original format

**DES INDEMNITES JOURNALIERES
REVISION AU 1ER JANVIER 1999 DES MONTANTS
ALLOUEES AU PERSONNEL DES ORGANISATIONS COORDONNEES**

95ème RAPPORT

I - INTRODUCTION

1. Les Conseils des Organisations Coordonnées ont approuvé la recommandation du Comité de Coordination sur les Rémunérations contenue dans son 50ème Rapport [voir CCR/R(95)3] concernant les dispositions relatives au calcul des indemnités journalières de mission.

II - PROPOSITION

2. Conformément à ces règles, les Secrétaires généraux ont proposé au Comité la révision annuelle des taux des indemnités journalières de mission à compter du 1er janvier 1999. Ils ont également proposé que la référence aux taux publiés par les Nations Unies, exprimés en dollars américains, soit conservée pour des nouveaux pays membres des Organisations Coordonnées ainsi que pour la Turquie.

III - RECOMMANDATION

3. Le Comité de Coordination sur les Rémunérations recommande aux Conseils des Organisations Coordonnées d'approver, avec effet au 1er janvier 1999, les nouveaux taux d'indemnité journalière présentés dans les tableaux en Annexe, en prenant note que les taux exprimés en dollars américains pour l'Albanie, Bosnie-Herzégovine, la Bulgarie, la Croatie, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, le Mexique, la Moldova, la Pologne, les Républiques Tchèque et Slovaque, la Roumanie, la Russie, le San Marino, la Slovénie, l'ex-République yougoslave de Macédoine, l'Ukraine ainsi que pour la Turquie, correspondent à ceux en vigueur dans le système des Nations Unies en septembre 1998.

B. Schaefer
Président

REVIEW AT 1 JANUARY 1999 OF THE DAILY RATES OF SUBSISTENCE ALLOWANCE FOR STAFF OF THE CO-ORDINATED ORGANISATIONS

95th REPORT

I - INTRODUCTION

1. Councils of the Co-ordinated Organisations approved the recommendation by the Co-ordinating Committee on Remuneration contained in its 50th Report [CCR/R(95)3] on rules for calculating daily subsistence allowance rates.

II - PROPOSAL

2. In accordance with these rules, the Secretaries-General have proposed the annual review of the rates of these allowances as from 1 January 1999. Furthermore, they proposed that the reference to rates published by the United Nations in US dollars be maintained for new member countries of the Co-ordinated Organisations and also for Turkey.

III - RECOMMENDATION

3. The Co-ordinating Committee on Remuneration invites the Councils of the Co-ordinated Organisations to approve, from 1 January 1999, the new rates of the daily subsistence allowance set out in the tables annexed hereto, noting that the rates expressed in US dollars for Albania, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Estonia, the Czech and Slovakian Republics, Hungary, Latvia, Lithuania, Mexico, Moldova, Poland, Romania, Russia, San Marino, Slovenia, the former Yugoslave Republic of Macedonia, Ukraine and also those for Turkey correspond to those in force in the United Nations system in September 1998.

B. Schaefer
Chairman

TAUX DES INDEMNITES JOURNALIERES A COMPTER DU 1er JANVIER 1999
DAILY SUBSISTENCE ALLOWANCE RATES AS FROM 1 JANUARY 1999

PAYS	Groupes Group	Taux / Rates		Monnaie locale Local currency
		Au - At 1.07.1998	Au - At 1.01.1999	
(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
Australie Australia	I	257.90	271.40	Dollars australiens
	II	238.60	251.00	Australian dollars
	III	211.50	222.50	
Autriche Austria	I	2 480	2 505	Schillings
	II	2 295	2 315	Schillings
	III	2 035	2 055	
Belgique Belgium	I	7 210	7 520	Francs belges
	II	6 670	6 960	Belgian francs
	III	5 910	6 170	
Luxembourg Luxembourg	I	7 680	7 550	Francs lux.
	II	7 100	6 980	Lux. francs
	III	6 300	6 190	
Canada Canada	I	220.40	227.70	Dollars canadiens
	II	203.90	210.60	Canadian dollars
	III	180.70	186.70	
Chypre Cyprus	I	65.00	62.30	Livres cypriotes
	II	60.10	57.60	Cyprus pounds
	III	53.30	51.10	
Danemark Denmark	I	1 255	1 287	Couronnes danoises
	II	1 161	1 190	Danish kroners
	III	1 029	1 055	
Finlande Finland	I	897	955	Marks finlandais
	II	830	883	Finnish marks
	III	736	783	
France-Paris France-Paris	I	1 243	1 271	Francs français
	II	1 150	1 176	French francs
	III	1 019	1 042	
France-Strasbourg France-Strasbourg	I	1 077	1 064	Francs français
	II	996	984	French francs
	III	883	872	

TAUX DES INDEMNITES JOURNALIERES A COMPTER DU 1er JANVIER 1999
DAILY SUBSISTENCE ALLOWANCE RATES AS FROM 1 JANUARY 1999

PAYS	Groupes Group	Taux	/	Rates	Monnaie locale Local currency
		Au - At 1.07.1998	Au - At 1.01.1999	(4)	
(0)	(1)	(2)	(3)		
France-Autres	I	1 073	1 061		Francs français
France-Elsewhere	II	993	981		French francs
	III	880	870		
Allemagne	I	342	355		Deutsche marks
Germany	II	316	328		Deutschmarks
	III	280	291		
Grèce	I	39 820	41 140		Drachmes
Greece	II	36 830	38 050		Drachmai
	III	32 650	33 730		
Islande	I	15 729	15 128		Couronnes islandaises
Iceland	II	14 549	13 993		Icelandic kronas
	III	12 898	12 405		
Irlande	I	130.70	131.10		Livres irlandaises
Ireland	II	120.90	121.30		Irish pounds
	III	107.20	107.50		
Italie	I	359 600	366 600		Lires
Italy	II	332 600	339 100		Lira
	III	294 900	300 600		
Japon	I	34 300	35 500		Yens
Japan	II	31 700	32 800		Yens
	III	28 100	29 100		
Malte	I	53.30	53.50		Livres maltaises
Malta	II	49.30	49.50		Maltese pounds
	III	43.70	43.90		
Pays-Bas	I	366	368		Florins
Netherlands	II	339	340		Guilder
	III	300	302		
Norvège	I	1 542	1 520		Couronnes norvégiennes
Norway	II	1 426	1 406		Norwegian króner
	III	1 264	1 246		
Nouvelle-Zélande	I	278.70	306.50		Dollars N.Z.
New Zealand	II	257.80	283.50		N.Z. dollars
	III	228.50	251.30		

TAUX DES INDEMNITES JOURNALIERES A COMPTER DU 1er JANVIER 1999
DAILY SUBSISTENCE ALLOWANCE RATES AS FROM 1 JANUARY 1999

PAYS	Groupes Group	Taux / Rates		Monnaie locale Local currency
		Au - At 1.07.1998	Au - At 1.01.1999	
(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
Portugal	I	29 650	29 645	Escudos
	II	27 425	27 420	Escudos
	III	24 315	24 310	
Espagne Spain	I	26 190	26 750	Pesetas
	II	24 230	24 740	Pesetas
	III	21 480	21 940	
Suède Sweden	I	1 615	1 656	Couronnes suédoises
	II	1 494	1 532	Swedish kroners
	III	1 324	1 358	
Suisse Switzerland	I	299	301	Francs suisses
	II	277	278	Swiss francs
	III	245	247	
Royaume-Uni (Londres) United Kingdom (London)	I	130.90	141.80	Livres sterling
	II	121.10	131.20	Pounds sterling
	III	107.30	116.30	
Royaume-Uni (Autres) United Kingdom (Elsewhere)	I	121.30	128.40	Livres sterling
	II	112.20	118.80	Pounds sterling
	III	99.50	105.30	
Etats-Unis (N.Y.) United States (New York)	I	237.80	264.40	Dollars E.U.
	II	220.00	244.60	U.S. Dollars
	III	195.00	216.80	
Etats-Unis (Autres) United States (Elsewhere)	I	202.50	220.80	Dollars E.U.
	II	187.30	204.20	U.S. Dollars
	III	166.10	181.10	

TAUX DES INDEMNITES JOURNALIERES A COMPTER DU 1er JANVIER 1999
DAILY SUBSISTENCE ALLOWANCE RATES AS FROM 1 JANUARY 1999

PAYS COUNTRY	Groupes Group	Taux / Rates		Monnaie locale Local currency
		Au - At 1.07.1998	Au - At 1.01.1999	
(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
Albanie/Albania <i>Tirana</i>	I	188	188	Dollars E.U.
	II	174	174	U.S. Dollars
	III	154	154	"
<i>Autres/Others</i>	I	36	39	"
	II	33	36	"
	III	30	32	"
Bosnie-Herzegovine Bosnia and Herzegovina <i>Sarajevo</i>	I	183	267	"
	II	169	247	"
	III	150	219	"
<i>Autres/Others</i>	I	79	110	"
	II	73	102	"
	III	65	90	"
Bulgarie/Bulgaria	I	178	178	"
	II	165	165	"
	III	146	146	"
Croatie/Croatia <i>Zagreb</i>	I	219	195	"
	II	203	180	"
	III	180	160	"
<i>Split</i>	I	183	98	"
	II	169	91	"
	III	150	80	"
<i>Autres/Others</i>	I	79	98	"
	II	73	91	"
	III	65	80	"
Estonie / Estonia <i>Tallin</i>	I	160	147	"
	II	148	136	"
	III	131	121	"
<i>Autres/Others</i>	I	108	101	"
	II	100	93	"
	III	89	83	"

TAUX DES INDEMNITES JOURNALIERES A COMPTER DU 1er JANVIER 1999
DAILY SUBSISTENCE ALLOWANCE RATES AS FROM 1 JANUARY 1999

PAYS COUNTRY	Groupes Group	Taux / Rates		Monnaie locale Local currency
		Au - At 1.07.1998	Au - At 1.01.1999	
(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
Ex-République yougoslave de Macédoine / *				
The Former Yugoslav Republic of Macedonia *	I	226	172	Dollars E.U.
Skopje	II	209	159	U.S. Dollars
	III	185	141	"
Autres/Others	I	65	65	"
	II	60	60	"
	III	53	53	"
Hongrie/Hungary	I	139	155	"
	II	129	143	"
	III	114	127	"
Lettonie/Latvia	I	190	198	"
Riga	II	176	183	"
	III	156	162	"
Autres/Others	I	98	106	"
	II	91	98	"
	III	80	87	"
Lituanie/Lithuania	I	144	144	"
Vilnius	II	133	133	"
	III	118	118	"
Autres/Others	I	84	84	"
	II	78	78	"
	III	69	69	"
Mexique/Mexico	I	201	211	"
	II	186	195	"
	III	165	173	"
Moldova	I	249	258	"
Chisinau	II	230	239	"
	III	204	212	"
Autres/Others	I	150	46	"
	II	139	43	"
	III	123	38	"

* Turkey recognizes Macedonia by its constitutional name

* La Turquie reconnaît la Macédoine par son nom constitutionnel.

TAUX DES INDEMNITES JOURNALIERES A COMPTER DU 1er JANVIER 1999
DAILY SUBSISTENCE ALLOWANCE RATES AS FROM 1 JANUARY 1999

PAYS COUNTRY	Groupes Group	Taux / Rates		Monnaie locale Local currency
		Au - At 1.07.1998	Au - At 1.01.1999	
(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
Pologne/Poland Varsovie/Warsaw	I	264	258	Dollars E.U.
	II	244	239	U.S. Dollars
	III	216	212	"
Autres/Others	I	139	133	"
	II	129	123	"
	III	114	109	"
République Tchèque / Czech Republic Prague	I	248	243	"
	II	229	225	"
	III	203	199	"
Autres/Others	I	111	103	"
	II	103	95	"
	III	91	84	"
Roumanie/Romania Bucarest/Bucharest	I	243	211	"
	II	225	195	"
	III	199	173	"
Autres/Others	I	131	114	"
	II	121	105	"
	III	107	93	"
Fédération de Russie / Russian Federation Moscou/Moscow	I	307	230	"
	II	284	213	"
	III	252	189	"
St.Petersbourg/St. Petersburg	I	235	168	"
	II	217	155	"
	III	193	138	"
Autres/Others	I	121	121	"
	II	112	112	"
	III	99	99	"
San Marin/San Marino *	I	168	187	"
	II	155	173	"
* US State Department per diem rate	III	138	153	"

TAUX DES INDEMNITES JOURNALIERES A COMPTER DU 1er JANVIER 1999
DAILY SUBSISTENCE ALLOWANCE RATES AS FROM 1 JANUARY 1999

PAYS COUNTRY	Groupes Group	Taux / Rates		Monnaie locale Local currency
		Au - At 1.07.1998	Au - At 1.01.1999	
(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
République Slovaque / Slovak Republic <i>Bratislava</i>	I	210	187	Dollars E.U.
	II	194	173	U.S. Dollars
	III	172	153	"
Autres/Others	I	88	70	"
	II	81	65	"
	III	72	57	"
Slovénie/Slovenia <i>Ljubljana</i>	I	169	169	"
	II	156	156	"
	III	139	139	"
Autres/Others	I	109	109	"
	II	101	101	"
	III	89	89	"
Turquie/Turkey <i>Ankara/Izmir/Istanbul</i>	I	138	132	"
	II	128	122	"
	III	113	108	"
Autres/Others	I	115	120	"
	II	106	111	"
	III	94	98	"
Ukraine <i>Kiev</i>	I	275	275	"
	II	254	254	"
	III	226	226	"
Autres/Others	I	189	189	"
	II	175	175	"
	III	155	155	"